

6-10 pulgadas Motores Sumergibles

PARA BOMBAS DE POZO PROFUNDO DE 6" Y MÁS GRANDES



MOTORES DE UNA FASE DE 6" (1.15 S.F.) Y REQUIERE CAJAS DE CONTROL

No. Orden	НР	kW	Volts	Diámetro del motor	F.L.	S.F.	No. Orden de
de Motor	пг	KVV	VOILS	vs. Diámetro de brida	Amps	Amps	Caja de Control
6M051	5	3.7	230	6" x 6"	24	27.5	CB05MC3R
6M071	7.5	5.5	230	6" x 6"	36	41	CB07MC3R
6M101	10	7.5	230	6" x 6"	50	58	CB10MC3R
6M151	15	11	230	6" x 6"	72	85	CB15MC3R

MOTORES TRIFÁSICOS DE 6 - 10", FACTOR DE SERVICIO 1.15, VARIOS VOLTAJES

No. Orden de Motor	НР	kW	Volts	Diámetro del motor vs. Diámetro de brida
6M058			200	
6M052 *	5	3.7	230	
6M054 *			460	
6M078			200	
6M072 *	7.5	5.5	230	
6M074 *			460	
6M108			200	
6M102 *	10	7.5	230	6" x 6"
6M104 *			460	
6M158			200	
6M152 *	15	11	230	
6M154 *			460	
6M208			200	
6M202 *	20	15	230	
6M204 *			460	

No. Orden de Motor	НР	kW	Volts	Diámetro del motor vs. Diámetro de brida
6M258			200	
6M252 *	25	18.5	230	
6M254 *			460	
6M308			200	6" x 6"
6M302 *	30	22	230	0 x 0
6M304 *			460	
6M404	40	30	460	
66M504	50	37	460	
86M504	50	37	460	8" x 6"
86M604	60	45	460	0 X 0
8M754	75	55	460	
8M1004	100	75	460	8" x 8"
8M1254	125	90	460	0 80
8M1504	150	110	460	
10M2004	200	150	460	10" x 10"

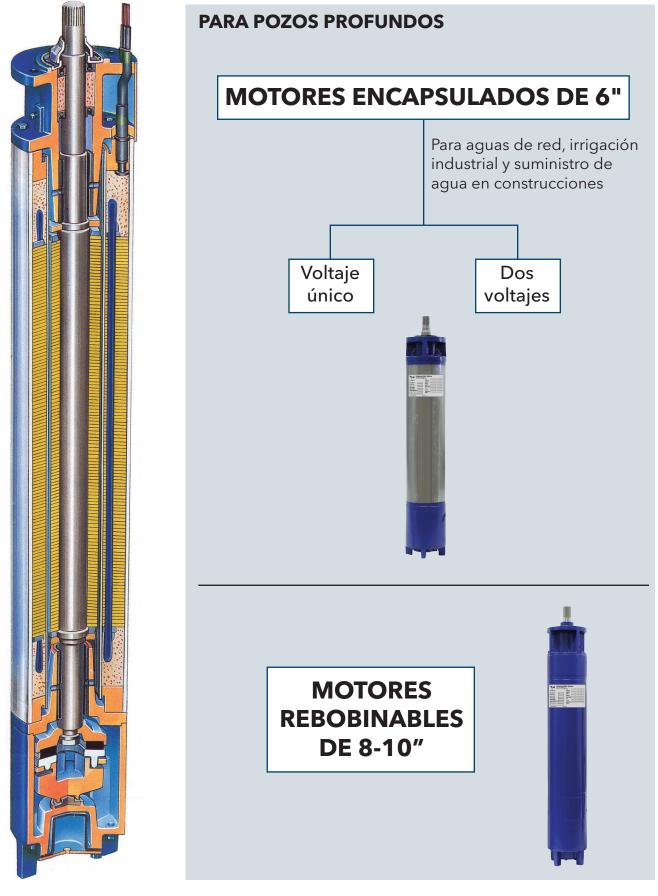
^{*} Estos motores están equipados con una conexión de cambio de voltaje. Ordene las conexiones de cambio de voltaje por separado para reducir su inventario. Si cuenta con inventario de motores de 230 volts y algunas coexiones de 460V, puede doblar su inventario a un muy bajo costo.

Los números de orden de las conexiones de cambio de voltaje son: PLUG-230V y PLUG-460V

CABLES DEL MOTOR CENTRIPRO DE 6"

No. de Orden	Descripción	Utilizado encendido	
CPML-12	150", 12 / 4	5-15 HP 1Ø; 5 - 25 y 40 HP, 460V, 3Ø	
CPML-10	150", 10 / 4	30 HP, 230/460V y 50 HP, 3Ø	
CPML-8	150", 8 / 4	Opcional para 30-50 HP, 3Ø, cualquie voltaje	

CLASIFICACIÓN DE LOS MOTORES SUMERGIBLES



CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LOS MOTORES ELECTRICOS ENCAPSULADOS Y REBOBINABLES

Características del Motor Eléctrico Provisto de Diafragma de 6"

- Cable conductor del motor reemplazable Todos los cables conductores de los motores de 6" son de cobre trenzado, lo que les otorga mayor flexibilidad y resistencia. Los cables conductores tienen una longitud de 150" (3.8m) y se pueden reemplazar en el campo.
- Aislamiento La bobina del estator del motor encapsulado está montada en un armazón de acero inoxidable y está completamente sellada en un cilindro del mismo material. El alambre de la bobina tiene un aislamiento resistente a la humedad el cual es completamente a prueba de agua para una larga vida del motor.
- Resistente al calor El espacio entre el protector de acero inoxidable del estator y su estructura está lleno con una resina patentada y especialmente formulada que protege al motor contra las variaciones térmicas y la fatiga interna.
- Temperatura del agua de 95 °F (35 °C) (TIPO ENCAP-SULADO: 6", 5-50 HP) - Los motores funcionan con una velocidad de flujo mínima de 0.5 pies/seg. (0.15 m/seg) y con una temperatura del agua de hasta 95 °F (35 °C) sin ninguna disminución de la potencia. Esta temperatura de 95 °F (35 °C) es 18 °F (10 °C) más alta que lo establecido por las normas NEMA.

Características del motor rebobinable de 8-10"

• Aislamiento del cable - El material de aislamiento del conductor de la bobina es un polipropileno desnaturalizado especialmente desarrollado, que ofrece excelentes características de resistencia a la fuga. Consta de tres barreras aplicadas a los conductores de cobre para proporcionar un aislamiento completo contra los fluidos refrigerantes del motor. Este diseño es el resultado de una exhaustiva investigación y presenta una calidad superior. Además asegura a los motores CentriPro una extensísima vida útil.

Características de los motores - Ambos diseños

Guardaarenas y sellos de labio - Los motores sumergibles Centripro cuentas con sellos de labio de doble hilera rellenas de grasa para evitar que entre arena al motor. Un guardaarenas revestido de epoxico termoendurecido evita que entre arena a la zona del sello de labio. Se proporciona protección adicional contra la entrada de arena mediante una cerrada tolerancia

- del Guardaarenas de 0.02". Este diseño es de eficacia comprobada en el campo en los pozos del Oeste de Texas considerada una de las peores zonas de pozos arenosos. Lo mejor de todo es que estas características son estandares para los motores Centripro, asi que no hay necesidad de tener en inventario un motor para pozos limpios y otro más caro para los trabajos arenosos más abrasivos.
- Características de alto par de giro Las laminaciones del estator estan construidas de acero al silicio, grado electrico de alta calidad, el cual provee un alto par de giro aún cuando el motor esta sujeto a variaciones del voltaje nominal.
- Equilibrio Los anillos de equilibrio giratorios (uno en cada extremo del rotor) permiten un equilibrio dinámico excelente para el elemento giratorio y el motor.
- Cojinetes de Manguito de Carbón Se utilizan dos cojinetes de manguito de carbon, lubricados por agua para alinear apropiadamente el eje del motor. Los cojinetes tienen una gran area de contacto para soportar mejor el eje, reduciendo las vibraciones.
- Diseño Lleno de Agua El agua interna de enfriamiento está mezclada con un anticongelante y un anticorrosivo para permitir que el motor sea almacenado a -22 °F (-30 °C). Dos tapones de agua son provistos para llenar o drenar el fluido anticongelante durante el mantenimiento. Estos tapones también son usados rellenar y controlar el nivel del agua del motor.
- Completa protección contra la corrosión e impermeabilidad Todos los componentes principales del motor están hechos de acero inoxidable, incluyendo la cubierta del motor (los motores de tipo rebobinable tienen una carcaza de acero al carbón con un recubrimiento epoxico termoendurecido), ejes y tornillos. Todas las otras partes del motor están recubiertas con una capa de epoxico termoendurecido.
- Recubrimiento epoxico termoendurecido Todas las piezas de hierro fundido internas y externas estan recubiertas con una resina epoxica termoendurecida que provee una excelente resistencia al agua y a la corrosión.
- Control de calidad Todos los motores sumergibles CentriPro están fabricados y probados bajo los más estrictos procedimientos de control de calidad, lo que les proporciona una larga vida útil y sin problemas de funcionamiento.

DETALLES DE CONSTRUCCIÓN Y AISLAMIENTO

TIPO	DISEÑO ENCAPSULADO DE 6"	DISEÑO IMPERMEABLE Y REBOBINABLE DE 8-10"	
Construcción	Estructura de acero inoxidable	Estructura de acero al carbono cubierta con epoxi termoendurecida Cable aislante impermeable	
Aislamiento por ranura	Cable esmaltado resistente al calor de la bobina Aislamiento por ranura Cuña CLASE E, B, F Cilindro de acero inoxidable	Cable aislante impermeable Aislamiento por ranura Cuña	

DISEÑO ENCAPSULADO DE 6"

TRIFÁSICOS, 5-30 HP, 230 Y 460V SE DOBLAN LOS MOTORES DEL VOLTAJE



de 460V a 230V o de 230V a 460V en motores trifásicos de 5 a 30 HP.

preocupación.

los dos voltajes.

Con los MOTORES SUMERGIBLES DE DOS VOLTAJES EN SU DEPÓSITO, el balance de inventario entre 230V y 460V ya no será una

TODOS LOS MOTORES SUMERGIBLES DE DOS VOLTAJES tienen las mismas especificaciones que los motores eléctricos encapsulados además de la característica exclusiva de

El voltaje del motor puede cambiarse

Los conectores de voltaje están marcados clara y permanentemente como 230V o 460V. Cada conector se puede utilizar en todos los motores de 5 a 30 HP.

Números de orden del enchufe del voltaje:

PLUG-230V PLUG-460V



5 - 30 HP (3.7kW - 22kW), 3ø

ESPECIFICACIONES ESTÁNDAR

Cable de conexión: Tipo enchufable Longitud del cable: 150 pulgadas (3.8m)

Eje: NEMA ranurado **Brida:** NEMA estándar

Velocidad: 2P 3600/3000 RPM

(60/50 Hz)

Condición del agua

Velocidad de flujo: mínimo de 0.5 pies/seg.

Nivel de pH: 6.5 - 8

Temperatura máxima: 95 °F (35 °C)

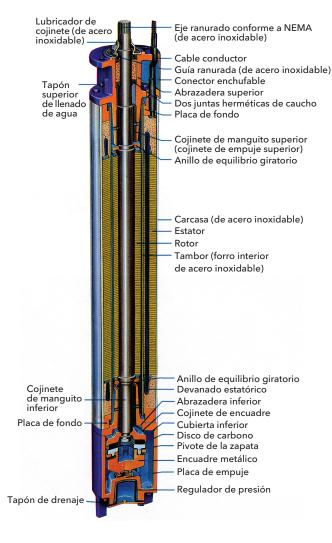
Factor de servicio

1.15: a 230, 460V/60 Hz

1.10: a 208, 380V/60 Hz y 380, 400, 415V/50 Hz

MOTORES ENCAPSULADOS DEL DISEÑO DE 6"

2 POLOS 3600/3000 RPM



6" 5-15 HP (3.7 kW - 11 kW) 1Ø 6" 5-50 HP (3.7 kW - 38 kW) 3Ø

ESPECIFICACIONES ESTÁNDAR

Conexión de	l cable	Tipo enchufable	
Longitud de	cable	150 pulgadas (3.8m)	
Eje		Ranurado conforme a NEMA	
Brida		Nor	ma NEMA
Velocidad	60 Hz	2 P	3600 RPM
Velocidad	50 Hz	2 P	3000 RPM

Condición del agua

Velocidad de c	0.5 pies/seg.		
de caudal míni	(0.15 m/seg.)		
Nivel de pH	6.5 - 8		
Temperatura 5-40 HP		95 °F (35 °C)	
máxima	50 HP	77 °F (25 °C)	

Service Factor

Factor de servicio	1.15	1.0	
Motor			
6" 5-30 HP	230, 460V / 60 Hz	208, 380V / 60 Hz 380, 400, 415V / 50 Hz	
6" 40-50 HP	460V / 60 Hz	380, 400, 415V / 50 Hz	

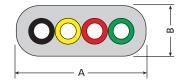
TIPO DE CABLE CONDUCTOR - CLASE 600V

Cable aislado con vaina de caucho cloropreno y etileno-propileno

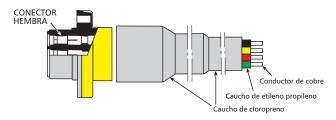
Enchufable (reemplazable)

Color codificado según los normas

de EE. UU. (Negro, amarillo, rojo, verde)

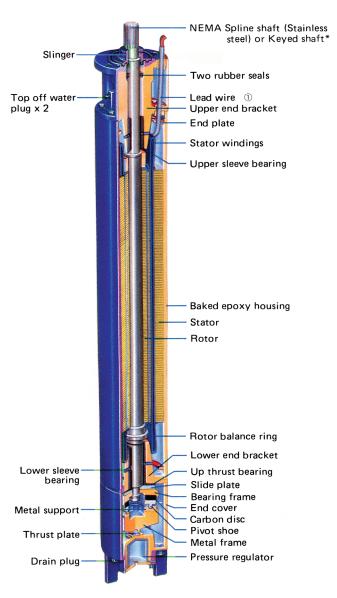


CABLE CON CAUCHO CLOROPRENO



Motores rebobinables sellados de 8-10"

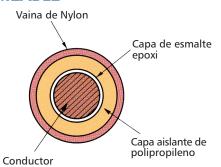
2 POLOS 3600/3000 RPM



- ① Los motores de 8-10"no tienen instalado de fábrica el cable de tierra.
- * Véase datos de dimensiones para conocer las variaciones correctas.

40-200 HP (30 kW - 150 kW) 3Ø 2P 3,600/3,000 RPM (60/50 Hz)

DESCRIPCIÓN DEL CABLE AISLANTE IMPERMEABLE



La confiabilidad de los motores sumergibles depende de las características de aislamiento de los mismos. Los motores CentriPro de 8-10" son el resultado de años de investigación y perfeccionamiento ininterrumpidos. Nuestros motores rebobinables e impermeables ofrecen una excelente característica de aislamiento gracias a su nuevo cable para electroimanes aislado, impermeable y patentado.

El material de aislamiento es un polipropileno desnaturalizado, especialmente desarrollado, sobre una capa de esmalte especial. Consta de una vaina externa de nylon sobre esta capa de polipropileno para que le proporcione una protección mecánica extra. Estas tres barreras están aplicadas a los conductores de cobre para un completo aislamiento de los fluidos refrigerantes del motor. Esto asegura que los motores CentriPro tendrán una extensísima vida útil.

ESPECIFICACIONES ESTÁNDAR

Cable de conexión		Directo al estator	
Longitud del cable		200 pulgadas (5 m)	
		Ranurado 40-150 HP (30-110 kW) Enchavetado 200 HP (150 kW)	
		Enchavetado 200	HP (150 KVV)
Brida		Norma NEMA	
Velocidad		2P 3600 RP	M
Velocidad	50 Hz	2P 3000 RP	'M

Condición del agua

Velocidad de circulación	0.5 ft./sec.	
de caudal mínima	(0.15 m/sec.)	
Nivel de pH	6.5 - 8	
Temperatura máxima	77° F (25° C)	

Factor de servicio

Factor de servicio	1.15	1.0	
Motor	1.13	1.0	
40-200 HP	460V / 60 Hz	380, 400,	
2P	400 7 00 112	380, 400, 415V / 50 Hz	



Xylem |'zīləm|

- 1) El tejido en las plantas que hace que el agua suba desde las raíces;
- 2) una compañía líder global en tecnología en agua.

Somos 12.700 personas unificadas por un propósito en común: crear soluciones innovadoras para satisfacer las necesidades de agua de nuestro mundo. Desarrollar nuevas tecnologías que mejorarán la manera en que se usa, se conserva y se reutiliza el agua en el futuro es un aspecto crucial de nuestra labor. Transportamos, tratamos, analizamos y retornamos el agua al medio ambiente, y ayudamos a las personas a usar el agua de manera eficiente, en sus casas, edificios, fábricas y campos. En más de 150 países, tenemos relaciones sólidas desde hace mucho tiempo con clientes que nos conocen por nuestra potente combinación de marcas de producto líderes y conocimientos de aplicación, con el respaldo de nuestro legado de innovación.

Para obtener más información, visite xyleminc.com.



Xylem Inc. 2881 East Bayard Street Ext. Seneca Falls, NY 13148 Teléfono: (866) 325-4210 Fax: (888) 322-5877 www.centripro.com